



GOALS 目標

1. BECOME A FERVENT HOUSE OF PRAYER
成爲一間熱切禱告的教會
2. NURTURE AND DEVELOP MANY MATURE
AND EFFECTIVE SERVANTS OF CHRIST
培育與裝備許多成熟有效的主僕
3. EFFECTIVE "EVERYBODY" EVANGELISM
有效的動員每一位信徒去傳福音
4. HAVE VIBRANT AND MEANINGFUL WORSHIP
有活力和有意義的敬拜
5. A LOVING AND GENUINE COMMUNITY
成爲一個充滿愛心和真誠的群體
6. STRATEGIC GLOBAL MISSIONS IMPACT
有影響力的宣教策略

中文堂主日實體/網上敬拜

洛城國語堂主日, 上午九時三刻

在讚美中敬拜

美哉主耶穌; 祂; 主是我萬有

序樂/宣召
陳雲海弟兄
謝路明姊妹
祈禱/榮耀頌
蔣淙昕牧師

在禱告中敬拜
在話語中敬拜
在聆聽中敬拜

讀經: 啓示錄 21:1-7

信息: 「終點」

三一頌/祝福/歡迎/報告

洛城粵語堂主日, 上午九時三刻

讚美/祈禱/奉獻

榮耀歸於真神; 我們的神; 唯獨恩主

歡迎與報告

讀經

以弗所書 2:13-22

信息

「我們的群體身分」

大綱: 1. 主耶穌設定了我們的群體身分
2. 主耶穌更新了我們的群體身分

回應詩歌: 教會獨一的根基

祝福

講員: 程德鵬牧師

傳譯/領會/領詩: 饒承宗執事

司琴: 唐周明慧姊妹

蓋城國語堂主日, 上午十一時半

在宣召中敬拜
在讚美中敬拜

你是我神; 耶穌, 我愛這名; 牽我的手

序樂/宣召
貢雲華弟兄
蒲柯碧琴師母
祈禱/榮耀頌
馬學飛執事
李旭明牧師

在禱告中敬拜
在話語中敬拜
在聆聽中敬拜

讀經: 傳道書 11:7-12:7

信息: 「人生三部曲」

三一頌/歡迎/報告

本月金句: 「世世代代的人都要頌讚你的作為, 他們要傳揚你大能的作為。他們要講述你威嚴的尊榮, 我也要默想你奇妙的作為。」

詩篇 145:4-5 (引自新譯本)

English In-Person/Online Sunday Worship Services

Gaithersburg – English

10:00 AM

Call to Worship Michael Lim

Singspiration Carol Tseng

Message Elder John Lei
“Dead Embers or Living Fire?”

- Acts 13:1-12

Doxology & Benediction

Welcome & Announcements Michael Lim

Rockville – English/Youth/Family

11:20 AM

Call to Worship Dorothy Lau

Singspiration

Message Pastor Steve Eatmon
“Good vs. Evil Power”

- Acts 13:1-12

Baptisms

Welcome & Announcements Minister Felix Chiu

Closing Prayer

Monthly Scripture: “One generation shall commend your works to another, and shall declare your mighty acts. On the glorious splendor of your majesty, and on your wondrous works, I will meditate.”
Psalm 145:4-5 (ESV)

1. 會員大會: 教會將於 7/26 舉行, 就柯君穎弟兄擔任洛城國語傳道一職進行印證投票. 除電子投票外, 教會亦將提供其他投票方式, 方便會員參與. 相關詳情將於稍後公布, 敬請弟兄姊妹代禱並踴躍參與.
2. 歡迎主內受洗新葡:
洛城英語堂 - 劉溢希, 劉溢勉, Eliana Jane Lin
歡迎新會員:
洛城國語堂 - 陳許慧玲, 林澣智, 王雨珠, 彭玉珠, 徐榮左, 郭恩若, 伍潔瑩
3. 感謝神的恩典! 劉欣寧主任多年來忠心服事主, 並在等候梁培華牧師到任期間, 承擔少年事工需要, 額外延長服事七個月. 本月底她將完成在教會的事奉. 請弟兄姊妹向她表達謝意, 並為她未來的道路及事奉代禱.
感謝主! 梁培華牧師一家已平安抵達馬利蘭州, 並將於 7/1 正式開始少年牧師的職分. 懇請弟兄姊妹為梁牧師一家適應新的生活與服事環境禱告, 求主賜下恩典與力量, 引導他在少年事工上的服事.
4. 兒童部:
 - (1) 洛城英語堂[家庭敬拜]: 邀請今日與子女一同參加!
學齡前以上兒童的家長, 請於上午 11:10 前往教室接回孩子, 並於上午 11:20 一同到大禮堂參加主日敬拜, 並聆聽今日受洗弟兄姊妹的見證. 敬拜結束後, 交誼廳備有蛋糕為學齡前及五年級畢業生慶賀. 歡迎大家一同分享這份喜樂!
 - (2) 2026 VBS 宣教籌款: 今年 VBS 為斯洛維尼亞普圖伊 (Ptuj) 的國際差會樂高® 事工籌款. 該事工透過大型樂高® 城市及福音教材向兒童和家庭傳揚福音. 籌款目標: \$5,000, 截止日期: 8/9, 宣道部將提供 1:1 配對捐款. 鼓勵大家踴躍支持, 支票抬頭請寫 CBCM, 並於 Memo 註明「VBS LEGO Project」. 感謝您以禱告和奉獻支持宣教事工.
 - (3) 延續去年 VBS 宣教項目, 教會今夏將繼續與 Greentree Shelter (GTS) 合作, 並受邀於每週四晚 7:00 至 8:00 為庇護中心兒童舉辦康樂活動. 歡迎邀請家人、朋友或小組一同參與服事. 每次需 3 至 10 名義工 (成人及兒童均可), 活動器材由兒童部提供. 請於[此鏈接](#)報名, 如有疑問, 請聯絡劉雷正怡主任 esther.lau@cbcm.org.
5. 50 週年籌備委員會:
 - (1) 週年慶祝晚宴最新消息:
感謝大家對 50 週年慶祝晚宴的熱烈支持. 第二場晚宴於 8/30 下午 6 時舉行, 地點: 漢宮大酒樓 (China Garden, 11333 Woodglan Dr., Rockville, MD 20852)
晚宴報名仍然開放, 請掃描旁邊二維碼報名.
注意: 使用 Zeffy 線上付款時, 系統會預設加入小費 (Tip). 若不需支付小費, 請於結帳頁面向下捲動至小費欄位, 選擇「其他」, 並輸入 0 後再完成付款.
重要提醒: 8/23 的敬拜慶典結束後, 將不提供午餐.
若有任何問題, 請聯絡李貝文傳道 isabel.lee@cbcm.org.
 - (2) 請參與教會「50 為 50!」靈修活動, 以更有意義的方式來慶祝教會成立 50 週年. 自 7/5 至 8/23, 教會將連續 50 天每日提供一篇經文靈修材料, 幫助大家可以藉此反



思神的信實和祂對我們的使命。靈修材料將以中、英文透過電子郵件發送給大家 (亦備有紙本供索取)。願這段靈修旅程成為我們的祝福。

6. 關懷部:

- (1) 「長者服務台」為長者提供電話及筆記型電腦使用協助, 自七月起調整服務時間: ★每月第一個主日上午 11:10 至 11:25 及 ★其餘主日下午 1:00 至 1:30
地點: 交誼廳入口附近設有「服務台」標示牌之桌位
- (2) 「安全電話聯絡服務」: 為獨居長者提供定期電話關懷服務。同工將按預先約定的時間與長者聯絡, 以了解近況並提供關懷。若有意申請, 請於服務台開放時間洽詢, 或電郵至 cd.team@cbcmgroups.org, 提供姓名、電話號碼及緊急聯絡人資料, 關懷部同工將與您聯絡安排。
- (3) 誠邀弟兄姊妹加入關懷助手團隊, 協助服務台、安全電話聯絡、探訪、送餐及交通接送等事工。請按 [此鏈接](#) 或掃描二維碼填寫報名表, 並勾選可參與的服事項目。曾填寫舊版表格者, 亦請重新填寫, 以便更新資料。感謝您以愛心服事, 關懷教會中的長者及有需要的人士。



7. 宣道部:

- (1) 感謝大家熱心支持紐約布魯克林暑期外展團隊事工的物資募集! 目前所需文具用品、兒童圖書及玩偶玩具已募集足夠, 即日起停止接受相關物資捐贈。請繼續以禱告托住團隊在 7/13-17 的事工。
 - (2) CBCM 團隊將於 7/6 -10 參與華盛頓特區「暑期之光」(Summer Lights) 事工, 現招募日間義工。歡迎大家於 7/7-9 (週二至週四) 任何一天, 上午 10:00 至下午 5:30 期間參與服事。詳情請聯絡李貝文傳道 isabel.lee@cbcm.org。
8. 產管部: 敬請留意, 自 7/6 週一至 7/18 週六, 因更換已損壞污水管道, 一樓男女洗手間及育嬰室旁兒童洗手間將**全面暫停**使用並封閉, 期間不得進入!! 由於施工期間污水管將與排污系統分離, 所有相關設施(包括洗手盆、洗手間隔間及小便池)在施工期間**嚴禁使用**。請大家在此期間改用地下室洗手間。不便之處, 懇請見諒, 並感謝大家理解與配合。
9. 「悔改、敬拜、復興」培靈會: 請預留時間參加! 張麟至牧師將於 8/8 週六上午 9 時至下午 2 時在蓋城堂分享。備午餐, 每人 \$10。歡迎在 [此鏈接](#) 登記或掃碼以便同工預備食物。報名截止: 8/1。如有疑問, 請聯絡: 江明億執事 minyee.jiang@cbcmgroups.org。
10. 中華聖經教會中文學校: 2026-2027 學年現已開始接受報名, 課程包括中文課程及多項才藝與興趣課程。凡於 6/30 前完成註冊者, 可享早鳥優惠, 註冊連接: [中文課程](#) 及 [其他課程](#), 詳情請看夾頁, 或聯絡耿胡江姊妹 jessica.geng@cbcmgroups.org。

洛城中文堂 (國/粵語)

1. 國語堂主日早禱會: 上午 9 時, B03/05 課室。
2. 國語堂週三禱告會: 晚上 8 時網上, 請聯絡蔣牧師 edward.jiang@cbcm.org
3. 夏季國語主日學: 「基督正統與旁門左道(上)」、「小先知書(上)」、「羅馬書」、「主日福音班」及「慕道班»: 上午 11:30

4. 國語堂負責排桌椅: 6月份至8月份, 請國語堂的弟兄姊妹於敬拜後在交誼廳幫忙排午餐桌椅.
5. 粵語堂主日早禱會: 上午9時在 B01 課室及網上, 聯絡梁鄭傳嬌姊妹 rebecca.leung@cbcmgroups.org.
6. 夏季粵語主日學: 「以賽亞書(上): 『要到幾時為止?』」、「耶穌的提問 - 生命攸關的問題」及「慕道班»: 上午 11:30
7. 粵語長者「喜樂團契»: 於 7/5 下午 12:45 在 B11/13 課室, 一起午餐、遊戲、詩歌, 歡迎 60 歲或以上的長者踴躍參加, 請在敬拜後至交誼廳後面報名. 截止日期為 7/1. 如有任何疑問, 請聯絡陸何惠瑜姊妹 (Joy)-240-344-0872 或梁鄧潔儀姊妹 (Kitty)-240-273-8212.

蓋城中文堂 (電話 301-216-9598)

1. 週三禱告會: 晚上 8 時在網上
2. 主日學特別專題講座, 上午 9:45 在交誼廳.
主題: 「被福音拯救, 卻活在福音之外 -- 為什麼我們信了主, 卻仍然靠自己而活?」
講員: 李旭明牧師
3. 兒童部:
 - (1) 幼兒至國小生: 週日上午 10:00, Room 224
 - (2) 兒童主日學: 週日上午 11:30, 幼兒班 Room 101, 幼稚園及學前班 Room 224, 國小一年級至五年級班 Room 226

2026 年 6 月 28 日國語堂主日福音慕道班

感謝主, 上週主日(06/21/2026)福音班有 2 位(實體)慕道友, 慕道班沒有慕道友出席. 傳福音是教會增長的第一線, 一個真正重生得救的基督徒, 傳福音是他(她)的責任、福份與感恩的回應. 如經上所記: 「報福音傳喜信的人, 他們的腳蹤何等佳美!」(羅 10: 15). 請弟兄姊妹繼續為福音事工代禱, 積極地邀請親友、鄰居、同事來參加主日實體或網上的福音外展.

(1) 福音班 (11:25 AM-12:30 PM)

實體教室: B10 / Teams 教室: 每主日上午 11:25 [請點擊此處登入](#).

「深淵曙光」- 福音長片

「被留下來的生者, 如何停止自責與活下去」。從小到大身處不安環境的洪萱雅, 求學時期多次轉學, 經歷被同學霸凌與排擠, 接連而來的是目睹憂鬱症母親自縊, 傷痛與遺憾使她跟爸爸與妹妹關係破碎, 甚至夜夜彩色的手靈異纏身。但是, 神奇妙的恩手卻把她接住並醫治她, 不僅恢復與爸爸及妹妹的親密關係, 身為輕生者家屬, 喪母傷痛也在讀神學院時重返當年得到醫治。請來聽洪萱雅的生命見證。

(2) 慕道班 (實體教室: B06, 11:30 AM-12:30 PM)

「基要真理答疑」(教師: 黃江甯弟兄) - 歡迎對真理要進一步問答者參加。

Meetings this week 本週聚會: www.cbcm.org

Wednesday 週三 7/1

- Gaithersburg: Tong Xing Mandarin Fellowship, 10 AM, online meeting
蓋城堂: 同行國語團契, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 tongxing@cbcmgroups.org

Thursday 週四 7/2

- Rockville: English Young Adult & College Combined Large Group, 7:00 PM, B03/05
洛城堂: 英語青年及大專生聯合查經班, 晚上 7 在 B03/05 課室

Friday 週五 7/3

- Rockville: Faithful and Young Mandarin YA Bible Study (7:30 PM, B09, except prayer meeting)
洛城堂: 飛揚國語青年查經, 晚上 7:30 在 B09 課室 (除每月月禱會外), 聯絡 faithful.young@cbcmgroups.org
- Gaithersburg: Hua-Sheng Fellowship, 8 PM, in-person
蓋城堂: 華盛團契, 晚上 8 時, 實體聚會, 聯絡 huasheng@cbcmgroups.org

GENERAL ANNOUNCEMENTS

1. BOE: Membership Meeting on 7/26. We will be voting to confirm Daniel Ko as Mandarin Minister serving the Rockville Mandarin Congregation. In addition to e-voting, various ways will be provided for members to vote. More details to come. Thank you for your prayers and active participation.
2. Welcome New Baptized Members:
Rockville English Congregation – Hannah Lau, Michelle Lau, Eliana Jane Lin
Welcome New Members:
Rockville Mandarin Congregation – Grace Hsu, Hanzhi Lin, Yuzhu Wang, Yuchu Pwu, Vincent Xu, Hannah (Enruo) Guo, Connie Wu

3. We thank God for Director Dorothy Lau's faithful service at CBCM and her willingness to continue serving for an additional 7 months while we awaited for Pastor Michael Liang's arrival. She will conclude her service at CBCM at the end of this month. Please thank her and pray for her future direction.

Praise God! Pastor Michael Liang and his family have arrived safely in Maryland. He will officially start his role as our Youth Pastor on 7/1. Please pray that God will bless him and his family with a smooth transition and give him a great start in his ministry.

4. Children's Dept.:

- (1) Families are invited to join the Rockville English Worship TODAY with their children (PreK-5th grade) for family worship! PreK+ parents can pick up their children from the Children Worship rooms by 11:10 AM to participate in RE service in the Sanctuary at 11:20 AM. Come worship together and hear the testimonies of those who are being baptized! Cake will be served in the Fellowship Hall to celebrate those who are graduating from PreK and 5th grade!
- (2) **VBS 2026 Missions Fundraiser.** Help the VBS children support the LEGO® Ministry by SEND International in Ptuj, Slovenia! This ministry invites children and families to learn about Jesus through building LEGO® mega cities and creating/translating a LEGO® gospel curriculum. CBCM's VBS children wish to raise \$5000 by August 9; the Missions Department will match the donations. Please make checks payable to CBCM with "VBS LEGO® Project" on the memo line if you would like to contribute!
- (3) As a **follow-up to last year's VBS Missions Project**, CBCM is continuing our summer partnership with the Greentree Shelter (GTS), the largest emergency family shelter in Montgomery County, MD. We are invited to host recreation nights on Thursdays from 7-8 PM and are responsible for organizing group games for ~10 children and/or have open play. All Children's Ministry sports equipment is available for borrowing. [Sign-up here](#) with your friends, family, and/or small group to receive more information (3-10 hosts per night, including adults & children - no age limit!). Contact Esther Lau (esther.lau@cbcm.org) for questions.

5. 50th Anniversary Planning Committee:

- (1) Banquet update

Thanks for the enthusiastic responses from CBCMers for the anniversary celebration banquets. The 2nd banquet on Sunday, 8/30 at 6 PM at China Garden (11333 Woodglen Dr., Rockville, MD 20852) is still open for registration. Sign up [HERE](#).

NOTE: When checking out, Zeffy defaults to add % tip. To AVOID paying tip, scroll down to the % box, select "OTHER", and enter 0.

Important note: There will be NO lunch service on Sunday, 8/23 after the worship service celebration. Please contact Minister Isabel Lee at Isabel.lee@cbcm.org for any questions.



- (2) Please join our CBCM "50 for 50!" **Devotional**. To help celebrate our church's 50th anniversary in a meaningful way, we will provide you with a Scripture reflection devotional per day for 50 days - starting 7/5 and ending on 8/23. You can use it to reflect on God's faithfulness and His mission for us. The devotional will be sent to you via email (also paper copies will be available) in English and Chinese. May it be a blessing to you and our church.

6. Caring Dept.:

- (1) Change of Help Desk service hours starting in July: The "Help Desk" provides service to seniors in using phones and laptops. The hours will be changed from 11:10 to 11:25 AM on the 1st Sunday of each month and from 1 to 1:30 PM on other Sundays. Both are held in the Fellowship Hall near the entrance with a sign "Help Desk" on the table.
- (2) New service: Safety calls to seniors living alone. A helper from the Caring Department will provide a Safety call on a schedule set by the senior and the helper to make sure the senior is safe. If you would like to be called, please come to the "Help Desk" when it is open or email to cd.team@cbcmgroups.org and provide your name, your phone number, and your emergency contact phone number. A Helper from the CD will contact you.
- (3) CD is recruiting helpers: CD needs a lot of helpers to provide services at Help Desk, Safety Calls, visitation, meal train, and transportation. Please click [HERE](#) or scan the QR code to join as a Helper and click on what service you can help. If you have filled out the form before, please do it again as there are some updates.



7. Missions Dept.:

- (1) Thank you for your generous support to NY Brooklyn Summer Splash ministry. We have received sufficient donations to meet this year's camp needs and are no longer accepting school supplies, children's books, stuffed animals, or toys. We covet your prayers for our team during the week of 7/13–17.
 - (2) Summer Lights in Washington DC is open for Day Volunteers during the week (7/6-10) while our CBCM team is serving there. Welcome any CBCM members to participate on any day from Tuesday-Thursday (7/7-9), 10:00 AM to 5:30 PM. Please contact Minister Isabel Lee, Isabel.Lee@cbcm.org for more details.
8. Physical Facilities Dept.: Please be advised that beginning Mon, 7/6 through Sat, 7/18, the first-floor men's & women's restrooms, as well as the children's bathroom by the nursing room, will be completely out of service due to a scheduled replacement of a failed sewer line. The restrooms will be inaccessible and physically closed off. Because the sewer line will be disconnected from the sanitary system during the duration of the project, the facilities (sinks, bathroom stalls, and urinals) **MUST NOT** be used during the construction period. Please consider using the basement restrooms during this time. We apologize for the inconvenience and appreciate your cooperation as we complete this necessary repair.
9. CBCM Chinese School: Enrollment for the 2026–2027 Academic Year at the Chinese School is now open. Here're the link to register for [Chinese language classes](#) and [other course](#). Early bird discounts are available for registrations completed by 6/30. Contact: jessica.geng@cbcmgroups.org. See more details on the insert or on the flyer.

ROCKVILLE ENGLISH (RE) MINISTRIES

1. Summer Quarter English Sunday School Classes: 9:45 AM, "Biblical Worldview and Its Implications" in B11/13, and "The Ruthless Elimination of Hurry" in B15.

2. Teens' Sunday School Class: 9:45 AM, "The Gospel-Centered Life for Teens", 6th-12th Grade in B03/05.
3. Children's Worship: 9:45 AM, in Chapel

GAITHERSBURG ENGLISH (GE) MINISTRIES

1. Summer Quarter Adult Sunday School: 11:30 AM, "God's Church on the Move - The Book of Acts" in Fellowship Hall.
2. Children's Dept.:
 - (1) Toddlers to 5th grade: 10 AM, Room 224
 - (2) Children's Sunday School: 11:30 AM, Toddlers class in Room 101, K & Pre-K in Room 224, 1st to 5th Grade in Room 226.
3. GE fellowship: Will be on Saturday, 7/18, at 4:30 PM, with a potluck meal afterwards. Please let Michael Lim at Michael.lim@cbcm.org know if you would like to host or share a devotional.

Daniel Ko's Biography

DANIEL KO grew up in Taipei, Taiwan, and came to the University of Maryland at age 26 for graduate studies. He came to faith in Christ during high school and has since been committed to God's Word and church ministry.

Daniel has served in Bible studies, small groups, choir ministry, adult

Sunday school, worship ministry,

marriage enrichment groups, and Sunday preaching. He has more than 15 years of preaching experience, more than 20 years of experience in choir directing and Sunday School teaching, and received his M.Div. from Logos Evangelical Seminary in 2023.

Professionally, Daniel has over 25 years of experience in software development, systems engineering, and technology project leadership, and is highly regarded by colleagues and supervisors. He and his wife, Pamela, have two children, Abigail and Zechariah.

Daniel desires to serve the church by strengthening believers, marriages, and families through the gospel.



柯君穎弟兄簡介

柯君穎弟兄自小在台灣台北長大，26歲來馬里蘭大學攻讀碩士。高中時期信主後，便渴慕神的話語，並委身教會生活與服事。

柯弟兄多年來參與查經、小組、詩班、成人主日學、崇拜事工、婚姻成長小組及主日講台服事。他有超過15年講道經驗，超過20年詩班指揮與主日學教導經驗，並於2023年獲得正道福音神學院道學碩士學位。

職場上，柯弟兄有超過25年軟體開發、系統工程與科技專案經驗，備受同事與上司肯定。他與妻子林慕羽 Pamela 育有長女柯芷琳 Abigail 及兒子柯震霖 Zechariah。柯弟兄盼望以福音建立信徒、婚姻與家庭，服事基督的教會。



50 *for* 50!

— Join us for —
50 Days of Devotion
for Our **50th** Anniversary

July 5th to August 23rd - We will email you the materials weekly.
七月五日到八月二十三日 - 我們會每週透過電子郵件向您發送材料

— 邀請您參與 —
50天靈修之旅
一起慶祝我們的**50週年**



*Faithful Forever,
Mission Forward!*

*信實永久，
使命向前！*



2026 VBS MISSIONS PROJECT

LEGO® Outreach Camps in Ptuj, Slovenia

OUR GOAL: \$5,000

Support and expand **SEND International's LEGO® Ministry** to help children and families learn about Jesus through building LEGO® mega cities and translating LEGO® gospel curriculum.



- Bible stories & songs
- Provide snacks & gas
- Sensory-friendly activity
- New Christian friends and mentors



Chinese Bible Church of Maryland
cbcm.org | August 9, 2026 deadline

DONATE TODAY

Make checks payable to CBCM
Memo: 2026 VBS Missions Project



2026 VBS 宣教籌款活動

樂高® 外展夏令營 斯洛維尼亞, 普圖伊

籌款目標: \$5,000

支持國際差會樂高®事工的發展，
透過建造大型樂高®城市及翻譯樂高®福音教材，
向兒童和家庭傳揚福音，
引領他們認識耶穌基督。



- 聖經故事與詩歌
- 提供點心及交通補助
- 適合不同需要兒童參與的活動
- 認識新的基督徒朋友和屬靈導師



馬利蘭中華聖經教會

cbcm.org | 捐款截止日期 8/9/2026

立即奉獻

支票抬頭寫為 CBCM，並於 Memo 欄註明：
2026 VBS Missions Project

張麟至牧師 「悔改、敬拜、復興」培靈會

2026/8/8

週六: 9AM — 2PM

敬拜的呼召：詩篇95篇 未完成交響曲

敬拜的焦點：詩篇96篇 新世界交響曲

敬拜的心態：詩篇103篇 感恩的蝴蝶效應

2026/8/9

週日: 11AM—2PM

敬拜的結果：詩篇101篇 你幾時到我這裏來呢？

敬拜的預備：詩篇90篇 人生的光明面

復興

悔改
敬拜

呼召
預備
結果
心態
焦點



報名連結

馬利蘭中華聖經教會



CBCM CHINESE SCHOOL
4414 MUNCASTER MILL RD
ROCKVILLE, MD 20853



Open Admission 2026-27
<https://cbcm-cs.cbcm.org/>

Scan the following QR codes to register Chinese and EC classes



Small class sizes for children ages 3.5 and older. Learn at your own pace with instruction in both Simplified and Traditional Chinese. We offer Mandarin as a Second Language, Advanced Chinese, AP Chinese, Public Speaking, Basketball, Badminton, Beginner Python Programming, and many other enrichment programs. Affordable tuition—the lowest in the DMV area!



Time: 2:00PM - 4:00PM, Sunday
 9/13/2026-6/6/2027

Location: 4414 Muncaster Mill Road
 Rockville, MD 20853

Contact: 240-481-4130 (Evening)
 cbcmcs.adm@gmail.com

你好! 歡迎一起學
 中文



馬利蘭中華聖經 教會中文學校



2026-27學年招生開始

<https://cbcm-cs.cbcm.org/>

學校特色:

- 招收3.5歲以上學生，小班教學，量身訂做教學計畫，美洲華語和馬立平中文雙系統並行，簡繁並行
- 為K-12學生提供多種興趣課，如編程基礎，演講，籃球，羽毛球，中文主持朗誦
- 參與多項校際比賽，如書法，演講，校際運動會，朗誦比賽等
- DMV地區中文學校最低收費!

請掃下方二維碼註冊中文課程



請掃下方二維碼註冊EC課程



時間：每週日下午2-4點

9/13/2026-6/6/2027

地點：4414 Muncaster Mill Road
Rockville, MD 20853

諮詢：240-481-4130 (Evening)
cbcmcs.adm@gmail.com

你好! 歡迎一起學
中文

Thanksgiving & Prayer 感恩與禱告

M. and T.

Ministry: Reaching immigrants and internationals in urban communities

事工: 觸達城市社區中的移民與國際人士

- ◆ Two ladies in our lives have been really growing since coming to faith! Please pray for them as they raise their children as believers, and as they hope to see the rest of their families come to Christ.
 - ◆ Please pray as we continue to lead others in our house church through basic discipleship lessons for personal growth and edification. We hope that when members lead friends and family to Christ (which some have!). These lessons will also be a roadmap for discipleship for others.
 - ◆ After thirteen years serving with our organization, we will be taking our first sabbatical. While brothers and sisters cover during our absence, we will partake in some spiritual renewal and rest as well as visiting with friends and family
-
- ◆ 有兩位姊妹信主后生命正經歷著顯著的成長! 請為她們代禱: 願她們能以信徒當作的撫養兒女, 並願她們所盼望的 -- 即看到家中其餘成員也能歸向基督 -- 早日實現.
 - ◆ 請為我們禱告, 願我們能繼續帶領家庭教會的弟兄姊妹們學習基礎門徒訓練課程, 以促進個人的生命成長與造就. 我們盼望, 當成員們帶領親友歸向基督 (事實上, 已有成員做到了!), 這些課程也能成為指引他們走上門徒之路的清晰藍圖.
 - ◆ 我們在本機構服務十三載之後, 將迎來首次安息年. 在我們離開期間, 將由弟兄姊妹們代為照顧各項事工; 而我們則藉此機會進行靈性更新與休整, 並探訪親友.

Prayer For The Persecuted Church 為被逼迫的教會禱告 - www.barnabasaid.org

Ask the Lord to grant wisdom and integrity to the leaders of Jordan, that they may guide the country toward justice and lasting harmony amid regional challenges. Pray that churches and individual believers will be bold witnesses of Christ's love, bringing healing and reconciliation. Remember especially converts from Islam, who face the risk of violent persecution at the hands of extremists within the Muslim-majority population.

祈求主賜給約旦的領袖智慧和正直, 使他們能在該地區域性動盪中帶領國家走向正義與持久的和諧. 祈求教會和信徒個人能勇敢地見證基督的愛, 帶來醫治與和解. 特別記念那些從伊斯蘭教轉換成基督教的人, 他們面臨在穆斯林占多數的地區中遭受極端分子暴力迫害的風險.

夏季主日學班 Summer Quarter Sunday School Classes

洛城堂 Rockville	粵語 國語 11:30am	粵 (一): 以賽亞書 (上): 「要到幾時為止？」 B11/13 粵 (二): 耶穌的提問 - 生命攸關的問題 - B15 粵 (三): 慕道班 - B14	國 (一): 基督正統與旁門左道(上) - B03/05 國 (二): 小先知書(上) - B09 國 (三): 羅馬書 - B07 國 (四): 主日福音班 - B10 國 (五): 主日慕道班 - B06	
	English 9:45am	(1) Biblical Worldview and Its Implications - B11/13 (2) The Ruthless Elimination of Hurry - B15	Youth 9:45am	The Gospel-Centered Life for Teens - B03/05
蓋城堂 Gaithersburg	國語 10:00am	被福音拯救, 卻活在福音之外 -- 為什麼我們信了主, 卻仍然靠自己而活?		
	English 11:30am	God's Church on the Move - The Book of Acts - Fellowship Hall		

上週敬拜人數 In-person/Online Worship Attendance Last Week

國語		粵語		Eng./Youth		Children	蓋城堂 CBCM-G	
實體	網上	實體	網上	In-person	Online	66	In-person 實體/ Online 網上	19 (C)
212	81	145	32	237	32		66	

上週主日學人數 In-person/Online Sunday School Attendance Last Week

94	78	47 (Eng.)	32 (Youth)	85	N/A	N/A
----	----	-----------	------------	----	-----	-----

Senior Pastor: Rev. Hugo Cheng
 Cantonese Pastor: Rev. Vitus Cheng
 English Pastor: Rev. Steve Eatmon
 English Pastor: Rev. John Tung
 Mandarin Pastor: Rev. Edward Jiang
 Global Outreach & Women's Minister: Isabel Lee
 Youth Director: Dorothy Lau
 Children's Ministry Director: Esther Lau
 English Minister: Felix Chiu
 Cantonese Intern: Peng Yang
 Intern Minister of Women's Ministry & Global Outreach: Faith Walter
 Minister Intern: Michael Lim

主任牧師: 程德鵬牧師
 粵語牧師: 鄭會淦牧師
 英語牧師: 伊明恩牧師
 英語牧師: 董溥強牧師
 國語牧師: 蔣淙昕牧師
 全球外展與婦女事工: 李貝文傳道
 少年事工: 劉欣寧主任
 兒童事工: 劉雷正怡主任
 英語傳道: 丘沛毅傳道
 粵語實習生: 楊鵬弟兄
 婦女與全球外展事工實習傳道: 溫恂姊妹
 實習傳道: 林昱山弟兄